# Legge federale sui percorsi pedonali ed i sentieri (LPS)

del 4 ottobre 1985

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera, visto l'articolo 37<sup>quater</sup> della Costituzione federale; visto il messaggio del Consiglio federale del 26 settembre 1983 <sup>1)</sup>, decreta:

# Sezione 1: Scopo e definizioni

#### Art. 1 Scopo

Scopo della presente legge è la pianificazione, la sistemazione e il mantenimento di reti comunicanti di percorsi pedonali e sentieri.

# Art. 2 Reti di percorsi pedonali

- Le reti di percorsi pedonali sono generalmente situate all'interno delle località.
- <sup>2</sup> Queste reti comprendono percorsi pedonali, zone pedonali, vie residenziali e simili, tra loro opportunamente collegati. Marciapiedi e strisce pedonali possono servire da raccordo.
- <sup>8</sup> I percorsi pedonali allacciano e collegano in particolare i quartieri residenziali, i luoghi di lavoro, le scuole materne e le scuole, le fermate dei trasporti pubblici, gli edifici pubblici, i luoghi di ricreazione e d'acquisto.

#### Art. 3 Reti di sentieri

- <sup>1</sup> Le reti di sentieri, destinate soprattutto allo svago, sono generalmente situate all'esterno delle località.
- <sup>2</sup> Queste reti comprendono sentieri e passeggiate tra loro opportunamente collegati. Altri tracciati, segnatamente tratti di percorsi pedonali e strade poco frequentate, possono servire da raccordo. Per quanto possibile si includeranno tratti di percorsi storici.
- <sup>3</sup> I sentieri permettono di raggiungere in particolare le zone di distensione e svago, i siti panoramici (belvedere, rive, ecc.), i monumenti, le fermate dei trasporti pubblici come pure le installazioni turistiche.

<sup>1)</sup> FF 1983 IV 1

# Sezione 2: Pianificazione, sistemazione e preservazione

# Art. 4 Allestimento di piani

#### <sup>1</sup> I Cantoni:

- a. allestiscono piani per le reti di percorsi pedonali e sentieri esistenti o previsti;
- b. rivedono periodicamente i piani ed all'occorrenza li modificano.
- <sup>2</sup> Essi determinano gli effetti giuridici dei piani e ne disciplinano la procedura d'allestimento e di modificazione.
- <sup>3</sup> Le persone, le organizzazioni e i servizi federali interessati partecipano alla procedura.

#### Art. 5 Coordinamento

I Cantoni coordinano le loro reti di percorsi pedonali e sentieri con quelle dei Cantoni limitrofi, come pure con le attività d'incidenza territoriale dei Cantoni e della Confederazione.

## Art. 6 Sistemazione e preservazione

#### <sup>1</sup> I Cantoni:

- a. provvedono alla sistemazione, alla manutenzione ed alla segnalazione di percorsi pedonali e sentieri;
- assicurano su questi percorsi e sentieri la libera circolazione, possibilmente senza pericoli;
- c. provvedono affinché ne sia assicurato giuridicamente il pubblico accesso.
- <sup>2</sup> Nell'adempimento degli altri compiti loro assegnati, tengono conto di percorsi pedonali e sentieri.

#### Art. 7 Sostituzione

- <sup>1</sup> I percorsi pedonali e sentieri indicati nei piani possono essere soppressi, integralmente o parzialmente, soltanto se adeguatamente sostituiti con percorsi o sentieri esistenti o nuovi, tenendo conto delle condizioni locali.
- <sup>2</sup> Percorsi pedonali e sentieri vengono sostituiti in particolare se:
  - a. non sono più liberamente accessibili;
  - b. sono stati danneggiati da scavi, ricoperti o altrimenti interrotti;
  - c. su lunghi tratti vi è un'intensa circolazione o vengono aperti alla circolazione dei veicoli; o
  - d. lunghi tratti sono rivestiti con materiale inadeguato ai pedoni.
- <sup>3</sup> I Cantoni disciplinano, per il loro territorio, la procedura di soppressione e determinano gli obbligati alla sostituzione.

## Art. 8 Collaborazione di organizzazioni private specializzate

<sup>1</sup> Per la pianificazione, la sistemazione e la preservazione delle reti di percorsi pedonali e sentieri, Confederazione e Cantoni si rivolgono ad organizzazioni private che promuovono soprattutto percorsi pedonali e sentieri (organizzazioni private specializzate).

<sup>2</sup> Essi possono delegare a queste organizzazioni determinati compiti.

#### Art. 9 Considerazione di altri interessi

Confederazione e Cantoni tengono conto anche degli interessi dell'agricoltura, dell'economia forestale, della protezione della natura e del paesaggio, nonché della difesa nazionale.

# Sezione 3: Compiti speciali della Confederazione

## Art. 10 Nell'ambito delle proprie competenze

- <sup>1</sup> Nell'adempimento dei loro compiti, i servizi federali tengono conto delle reti di percorsi pedonali e sentieri indicate nei piani, giusta l'articolo 4, o le sostituiscono adeguatamente. A tal fine:
  - a. progettano e costruiscono di conseguenza le proprie opere ed installazioni;
  - b. vincolano il rilascio di concessioni e di permessi a condizioni ed oneri, oppure lo negano;
  - c. vincolano la concessione di sussidi a condizioni, oppure la negano.
- <sup>2</sup> Le spese dovute alla necessità di rispettare o di sostituire percorsi pedonali e sentieri o loro tratti sono addebitate al credito d'opera in questione oppure sussidiate nella medesima percentuale delle altre spese relative a tale opera.

#### Art. 11 Consulenza ai Cantoni

Per la pianificazione, la sistemazione, la preservazione e la sostituzione di reti di percorsi pedonali e sentieri la Confederazione può assistere i Cantoni fornendo loro consulenza tecnica e documentazione.

# Art. 12 Aiuto alle organizzazioni private specializzate

La Confederazione può sussidiare le attività, giusta l'articolo 8, di organizzazioni private specializzate d'importanza nazionale.

# Sezione 4: Organizzazione e protezione giuridica

#### Art. 13 Servizi tecnici

I Cantoni designano i propri servizi tecnici preposti ai percorsi pedonali ed ai sentieri.

## Art. 14 Legittimazione a ricorrere

- <sup>1</sup> Nelle procedure federali e cantonali, indipendentemente da altre disposizioni in materia, sono pure legittimati a ricorrere:
  - a. i Comuni, se la decisione interessa il loro territorio;
  - b. le organizzazioni specializzate d'importanza nazionale, riconosciute dal Dipartimento federale dell'interno.
- <sup>2</sup> Contro le decisioni dell'autorità federale hanno facoltà di ricorso anche i Cantoni.

# Sezione 5: Disposizioni finali

## Art. 15 Termine per l'allestimento dei piani

- <sup>1</sup> I Cantoni provvedono affinché i piani, giusta l'articolo 4 capoverso 1, siano allestiti entro tre anni dall'entrata in vigore della presente legge.
- <sup>2</sup> Il Consiglio federale può differire questa scadenza in via eccezionale per singole regioni.

## Art. 16 Disposizioni transitorie

- <sup>1</sup> I governi cantonali designano le reti di percorsi pedonali e sentieri alle quali la presente legge è applicabile fino all'entrata in vigore dei piani, giusta l'articolo 4 capoverso 1. La designazione è vincolante per tutte le autorità federali e cantonali.
- <sup>2</sup> I governi cantonali possono prendere altre disposizioni provvisorie fintantoché il diritto cantonale non designi le autorità competenti.

# Art. 17 Referendum ed entrata in vigore

- <sup>1</sup> La presente legge sottostà al referendum facoltativo.
- <sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Consiglio degli Stati, 4 ottobre 1985

Consiglio nazionale, 4 ottobre 1985

Il presidente: Kündig Il segretario: Huber Il presidente: Koller Il segretario: Zwicker

Data di pubblicazione: 15 ottobre 1985 <sup>1)</sup> Termine di referendum: 13 gennaio 1986

# Legge federale sui percorsi pedonali ed i sentieri (LPS) del 4 ottobre 1985

In Bundesblatt
Dans Feuille fédérale
In Foglio federale

Jahr 1985

Année Anno

Band 2

Volume Volume

Heft 40

Cahier Numero

Geschäftsnummer \_\_\_

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 15.10.1985

Date Data

Seite 1166-1169

Page Pagina

Ref. No 10 114 898

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.